



general

PRODUCT CATALOGUE

Professional hair care solutions

index

philosophy

pag. 3

Tech

Hair color

pag. 4-5

Hair bleach

pag. 6-7

Developers

pag. 8

Specialist

pag. 9

Color support

pag. 10-11

Waving

pag. 12-13

Haircare

Hydrating – Dry hair treatment

pag. 14-15

Acidifying – Colored hair treatment

pag. 16-17

Restoring – Damaged hair treatment

pag. 18-19

Conditioning – Daily use treatment

pag. 20-21

Scalpcare

Hair loss treatment

pag. 22-23

Dandruff treatment

pag. 24

Sebum treatment

pag. 25

Styling

Crunchy mousse

pag. 26

Control and volume mousse

pag. 27

Strong fixing spray

pag. 27

philosophy

IT | Vitael Hair Professional rinnova la propria immagine mantenendo invariati i valori che da oltre 12 anni ne contraddistinguono la qualità. Le formulazioni tecnologicamente avanzate e le materie prime di elevata qualità restano le stesse, per garantire prodotti affidabili, versatili, efficaci e sicuri. Cambia il look, l'eccellenza dei risultati resta.

EN | Vitael Hair Professional renews its image while preserving the values that have distinguished its quality for over 12 years. Its technologically advanced formulations and high-quality raw materials remain unchanged, ensuring reliable, versatile, effective and safe products. The look changes, the excellence of the results remains.

FR | Vitael Hair Professional renouvelle son image tout en conservant les valeurs qui, depuis plus de 12 ans, font la renommée de sa qualité. Les formules à la pointe de la technologie et les matières premières de haute qualité restent inchangées, afin de garantir des produits fiables, polyvalents, efficaces et sûrs. Le look change, mais l'excellence des résultats demeure.

ES | Vitael Hair Professional renueva su imagen sin renunciar a los valores que, desde hace más de 12 años, caracterizan su calidad. Las fórmulas tecnológicamente avanzadas y las materias primas de alta calidad siguen siendo las mismas, para garantizar productos fiables, versátiles, eficaces y seguros. Cambia el aspecto, pero la excelencia de los resultados se mantiene.

Hair color

[Back to index ↑](#)

4





DERMATOLOGICALLY
TESTED

with DULCEMIN® and LIPOSYSTEM COMPLEX®

hair color

PERMANENT COLORING CREAM

IT | Una straordinaria gamma di nuance per un colore brillante, intenso, stabile e duraturo nel tempo. Con una formulazione vegana e dermatologicamente testata, garantisce la totale copertura dei capelli bianchi, rispettando la struttura del capello. Grazie al brevettato Liposystem Complex è in grado di prevenirne la disidratazione e la fragilità, esercitando un'azione emolliente, rinforzante e protettiva. L'innovativo principio attivo Dulcemin®, analogo vegetale del collagene, agisce come condizionante e nutriente, proteggendo i capelli durante il trattamento chimico e prevenendo le irritazioni.

EN | An extraordinary range of shades for a bright, intense, stable and long-lasting colour result. With its vegan and dermatologically tested formula, it guarantees complete grey hair coverage while respecting the hair fibre. Thanks to the patented Liposystem Complex®, it can prevent dehydration and fragility, having an emollient, strengthening and protective action. The innovative active ingredient Dulcemin™, a plant-based alternative to collagen, acts as a conditioning and nourishing agent, protecting the hair during chemical treatments and helping to prevent irritation.

FR | Une extraordinaire gamme de nuances pour une couleur brillante, intense, stable et durable. Dans une formule vegan et testée dermatologiquement, elle garantit une couverture totale des cheveux gris tout en respectant la structure du cheveu. Grâce au complexe breveté Liposystem Complex, elle est en mesure de prévenir la déshydratation et la fragilité, en exerçant une action émolliente, fortifiante et protectrice. L'ingrédient actif innovant Dulcemin™, un analogue végétal du collagène, agit comme un agent conditionnant et nourrissant, protège les cheveux lors des traitements chimiques et prévient les irritations.

ES | Una extraordinaria gama de tonos para un color brillante, intenso, estable y duradero. Con una formulación vegana y dermatológicamente testada, garantiza una cobertura total de las canas respetando la estructura capilar. Gracias al patentado complejo Liposystem Complex puede prevenir la deshidratación y la fragilidad, ejerciendo una acción emoliente, fortalecedora y protectora. El innovador ingrediente activo Dulcemin™, un análogo vegetal del colágeno, actúa como agente acondicionador y nutritivo, protegiendo el cabello durante el tratamiento químico y previniendo la irritación.



Hair bleach



hair bleach

DUST FREE RAPID BLEACHING POWDER

BLUE/WHITE

IT | Polvere decolorante professionale ad azione rapida, ideale per tutte le tecniche di schiaritura e decolorazione. La sua formula altamente performante permette di raggiungere i massimi livelli di schiaritura in modo rapido e sicuro, assicurando il totale rispetto della fibra capillare. Arricchita con Olio di Argan, aiuta a mantenere la naturale idratazione, elasticità e lucentezza dei capelli, garantendo risultati uniformi.

EN | Fast-acting professional bleaching powder, suited for all technical lightening and bleaching services. Its high-performance formula enables to achieve maximum levels of lift in a reliable and rapid way, while ensuring total respect for the hair fiber. Enriched with Argan Oil, it helps maintain the natural moisture, elasticity, and brightness of the hair, guaranteeing safe and uniform results.

FR | Poudre décolorante professionnelle à action rapide, idéale pour toutes les techniques d'éclaircissement et de décoloration. Sa formule hautement performante permet d'atteindre les niveaux d'éclaircissement maximaux de manière rapide et sûre, tout en assurant le respect total de la fibre capillaire. Enrichie en Huile d'Argan, elle aide à maintenir l'hydratation naturelle, l'élasticité et la brillance des cheveux, garantissant des résultats uniformes.

ES | Polvo decolorante profesional de acción rápida, ideal para todas las técnicas de aclarado y decoloración. Su fórmula altamente eficiente permite alcanzar los máximos niveles de aclarado de forma rápida y segura, asegurando el total respeto de la fibra capilar. Enriquecido con Aceite de Argán, ayuda a mantener la hidratación natural, elasticidad y brillo del cabello, garantizando resultados uniformes.

500 g – Pillow bag white cod. art. 03 03/B

– Pillow bag blue cod. art. 03 06/B

– Stand-up blue cod. art. 03 07/B

Developers



DERMATOLOGICALLY
TESTED



developer

CREAM PEROXIDE

IT | Emulsione ossidante cremosa, arricchita con Pantenolo e sostanze condizionanti. Svolge un'azione trattante e protettiva sia sulla cute che sulla fibra capillare.

EN | Creamy oxidizing emulsion, enriched with Panthenol and conditioning ingredients. Treats and protects the scalp and the hair fiber.

FR | Émulsion oxydante en crème enrichie en panthénol et en substances conditionnantes. Elle exerce une action traitante et protectrice sur le cuir chevelu et la fibre capillaire.

ES | Emulsión oxidante cremosa, enriquecida con Pantenol y sustancias acondicionadoras. Desarrolla una acción tratante y protectora sobre la piel y la fibra capilar.

10 Vol – 1000 ml code 03 55N

20 Vol – 1000 ml code 03 19N ~ 150 ml code 03 23/2

30 Vol – 1000 ml code 03 20N ~ 150 ml code 03 23/3

40 Vol – 1000 ml code 03 21N ~ 150 ml code 03 23/4



grey & bleached hair

SHAMPOO ANTIGIALLO
ANTI-YELLOW SHAMPOO

IT | Annulla gli antiestetici toni gialli e dona brillantezza ai capelli bianchi o grigi e ai capelli decolorati, con mèches e colpi di sole.

EN | Neutralizes unwanted yellow tones and brightens white and grey hair as well as bleached and highlighted hair.

FR | Neutralise les reflets jaunes indésirables et redonne de l'éclat aux cheveux blancs, gris, décolorés, méchés ou balayés.

ES | Neutraliza los antiestéticos tonos amarillos y da brillo a los cabellos blancos o grises y a los cabellos decolorados y con mechas.

specialist

Color support





skin cleanser

COLOR STAIN REMOVER

IT | Rimuove delicatamente dalla cute le macchie di colore dopo l'applicazione della tintura.
EN | Gently removes unwanted colour residue from the skin after hair colouring.
FR | Détache doucement toutes traces résiduelles de couleur sur la peau après la teinture.
ES | Quita dulcemente las manchas de tintura en la piel después de la coloración.

250 ml – code 03 07

skin protector

BARRIER CREAM

IT | Crema barriera per proteggere la cute da macchie e irritazioni provocate dall'applicazione del colore. Ideale da utilizzare anche durante tutti gli altri trattamenti tecnici.
EN | Barrier cream to protect the skin from stains and irritation caused by hair colouring. Also ideal for use during all other technical hair services.
FR | Crème barrière pour protéger la peau de taches et irritations causées par l'application de la couleur. Idéale également pendant tous les autres traitements techniques.
ES | Crema barrera para proteger la piel de manchas y irritaciones causadas por la aplicación del color. Ideal para utilizar también durante otros tratamientos técnicos.

200 ml – code 03 43



Бижан



perm system

WAVING LOTION

IT | Sistema ondulante senza ammoniaci e tioglicolati, formulato con cisteamina, fisiologicamente affine alla fibra capillare. Arricchito con cheratina vegetale, per capelli più forti ed elastici. Azione delicata per onde morbide e di lunga durata.

EN | Ammonia and thio-free waving system formulated with cysteamine, physiologically similar to the hair fibre. Enriched with plant keratin, for stronger and more elastic hair. Gentle action for soft, long-lasting waves.

FR | Système ondulant sans ammoniac ni thioglycolates, formulé formulé à base de cystéamine présentant une affinité physiologique avec la fibre capillaire. Enrichi en kératine végétale, pour des cheveux plus forts et plus élastiques. Action douce pour des ondulations souples et durables.

ES | Sistema ondulante sin amoníaco ni tioglicolatos, formulado con cisteamina, fisiológicamente afín a la fibra capilar. Enriquecido con queratina vegetal, para un cabello más fuerte y elástico. Acción delicada para ondas suaves y duraderas.

250 ml – 1 natural hair code 03 70/1

250 ml – 2 processed hair code 03 70/2



perm fix

NEUTRALIZING LOTION

IT | Specifico per la permanente PERM SYSTEM. Riequilibra efficacemente la fibra capillare completando l'azione ondulante. Arricchito con cheratina vegetale, migliora elasticità e corpo dei capelli e prolunga la tenuta dell'ondulazione.

EN | Specifically for the PERM SYSTEM. Effectively rebalances the hair fibre, completing the curling action. Enriched with plant keratin, it improves hair elasticity and body, prolonging curl retention.

FR | Spécifique pour la permanente PERM SYSTEM. Rééquilibre efficacement la fibre capillaire en complétant l'action bouclante. Enrichi en kératine végétale, il améliore l'élasticité et le corps des cheveux et prolonge la tenue des boucles.

ES | Específico para la permanente PERM SYSTEM. Reequilibra eficazmente la fibra capilar completando la acción rizada. Enriquecido con queratina vegetal, mejora la elasticidad y el cuerpo del cabello, prolongando la duración del rizo.

1000 ml – code 03 53

Hydrating





with KERATIN & ARGAN OIL

dry hair treatment

SHAMPOO IDRATANTE
HYDRATING SHAMPOO

IT | Ideale per un uso frequente su tutti i tipi di capelli. Arricchito con olio di Argan che preserva la giovinezza dei capelli e Cheratina e Pantenolo che idratano senza appesantire, conferisce morbidezza, elasticità e luminosità.

EN | Suitable for frequent use on all hair types. Enriched with Argan oil, which helps preserve the hair's youthful appearance, and Keratin and Panthenol, which restore moisture without weighing the hair down. It leaves hair soft, elastic and shiny.

FR | Idéal pour un usage fréquent sur tous les types de cheveux. Enrichi en huile d'argan pour préserver la jeunesse des cheveux et en kératine et panthénol pour les hydrater sans les alourdir, il leur apporte douceur, élasticité et brillance.

ES | Ideal para un uso frecuente para todo tipo de cabellos. Enrichido con aceite de Argán que preserva la juventud de los cabellos y con Queratina y Pantenol que hidratan sin apelmazar, confiere suavidad, elasticidad y brillo.

1000 ml – code 03 30
300 ml – code 03 30/3

dry hair treatment

MASCHERA IDRATANTE
HYDRATING MASK

IT | Per capelli stressati, secchi o trattati. L'olio di Argan ne preserva la giovinezza, mentre la Cheratina ricondiziona la fibra. Dona idratazione profonda e lascia i capelli corposi, morbidi e lucenti.

EN | For stressed, dry or chemically treated hair. Enriched with Argan oil to help preserve the hair's youthful appearance, while Keratin reconditions the hair fibre. It provides deep hydration and leaves hair full-bodied, soft and shiny.

FR | Pour les cheveux stressés, secs ou traités. L'huile d'argan préserve leur jeunesse, tandis que la kératine reconditionne la fibre. Il hydrate en profondeur et donne du corps, de la douceur et de la brillance à la chevelure.

ES | Para cabellos estresados, secos o tratados. El aceite de Argán preserva su juventud, mientras la Queratina reacondiciona la fibra. Garantiza hidratación profunda y deja los cabellos con más cuerpo, suaves y brillantes.

1000 ml – code 03 31
250 ml – code 03 31/2

dry hair treatment

SPRAY CREAM
TEN in ONE

IT | Trattamento innovativo con olio di Argan, Cheratina e Pantenolo. Trasforma in un istante tutti i tipi di capelli: dona splendore, idratazione, setosità e disciplina. Protegge dal calore di phon e piastra e dagli agenti atmosferici.

EN | Innovative treatment with Argan oil, Keratin and Panthenol. It instantly transforms all hair types: gives brilliance, moisture, silkiness and discipline. Protects against heat styling damage and environmental agents.

FR | Traitement innovant à base d'huile d'argan, de kératine et de panthénol. Il transforme tous les types de cheveux en un instant: brillance, hydratation, douceur et discipline. Il protège de la chaleur des sèche-cheveux et des lisseurs et des agents atmosphériques.

ES | Tratamiento innovador con aceite de Argán, Queratina y Pantenol. Transforma al instante todo tipo de cabello: aporta esplendor, hidratación, sedosidad y disciplina. Protege del calor de la plancha y del secador y de los agentes atmosféricos.

150 ml – code 03 31/1



Acidifying



with ACAI OIL & VITAMIN E

colored hair treatment

SHAMPOO ACIDIFICANTE
ACIDIFYING SHAMPOO

IT | Detergente a pH acido per capelli trattati e colorati. Arricchito con un esclusivo complesso antiossidante, riveste la cuticola con uno speciale film protettivo, rendendo più lucente il capello e proteggendone il colore nel tempo.

EN | Delicate shampoo with acidic pH for processed and colored hair. Formulated with an exclusive antioxidant complex, it forms a protective film on the hair that gives extra shine and extends the life of the colour.

FR | Shampoing au pH acide pour les cheveux traités et colorés. Il est enrichi d'un complexe antioxydant exclusif, il recouvre la cuticule d'un film protecteur spécial, rend les cheveux plus brillants et protège leur couleur dans le temps.

ES | Champú delicado con pH ácido para cabellos tratados y coloreados. Enrichido con un exclusivo complejo antioxidante, reviste la cutícula con una película protectora, dejando los cabellos más brillantes y prolongando la duración del color.

1000 ml – code 03 32

300 ml – code 03 32/3

colored hair treatment

MASCHERA ACIDIFICANTE
ACIDIFYING MASK

IT | Maschera professionale intensiva a base di olio di acai, acidi da frutta, vitamine e filtro UV, che rivestono con una pellicola protettiva il capello mantenendone inalterato il colore nel tempo e aumentando la brillantezza.

EN | Professional intensive mask with acai oil, fruit acids, vitamins and a UV filter, which coats the hair with a protective film, helping to preserve colour over time and enhance its shine.

FR | Masque professionnel intensif à l'huile d'acai, aux acides de fruits, aux vitamines et au filtre UV, qui recouvre les cheveux d'un film protecteur, préserve leur couleur dans le temps et augmente leur brillance.

ES | Mascarilla profesional intensiva a base de aceite de acai, ácidos de fruta, vitaminas y filtro UV, que recubren el cabello con una película protectora prolongando la duración del color del cabello y exaltando su brillo.

500 ml – code 03 33

250 ml – code 03 33/2

colored hair treatment

GLOSS FINISH

IT | Fluido setificante dalla texture leggera e asciutta che rinnova la naturale bellezza dei capelli e protegge il colore nel tempo. Prima dello styling per un effetto anticrespo e protettivo o per donare brillantezza e morbidezza.

EN | Ultra-light dry touch silky fluid to restore the natural beauty of hair and extend the life of the color. Before styling for an anti-frizz and protective effect or as a final touch to give hair supreme shine and softness.

FR | Fluide soyeux à la texture légère et sèche qui renouvelle la beauté naturelle des cheveux et protège la couleur dans le temps. Avant le coiffage pour un effet anti-frisottis et protecteur ou pour donner de la brillance et de la douceur.

ES | Fluido sedoso con una textura ligera y seca que renueva la belleza natural de los cabellos y prolonga la duración del color. Antes del styling para un efecto anticrespo y protector o para aportar un increíble brillo y suavidad.

150 ml – code 03 33/1

Restoring





with AMINO ACIDS & MINERAL SALTS

damaged hair treatment

SHAMPOO RISTRUTTURANTE
RESTORING SHAMPOO

IT | Detergente per capelli danneggiati, deboli e disidratati. Formulato con un complesso attivo a base di aminoacidi, cheratina e sali minerali, ripara e rinforza la fibra, rendendo i capelli morbidi e facili da pettinare.

EN | Shampoo for damaged, fragile and dehydrated hair. Formulated with an active complex based on amino acids, keratin and mineral salts, it repairs and reinforces the hair fibre giving softness and combability.

FR | Shampoing pour les cheveux abîmés, affaiblis et déshydratés. Formulé avec un complexe actif à base d'acides aminés, de kératine et de sels minéraux, il répare et renforce la fibre, rendant les cheveux doux et faciles à coiffer.

ES | Champú para cabellos dañados, débiles y deshidratados. Formulado con un complejo activo a base de aminoácidos, queratina y sales minerales, repara y refuerza la fibra, haciendo el cabello suave y fácil de peinar.

1000 ml – code 03 34
300 ml – code 03 34/3

damaged hair treatment

MASCHERA RISTRUTTURANTE
RESTORING MASK

IT | Maschera per la ricostruzione profonda dei capelli danneggiati, sfibrati e secchi. Formulata con aminoacidi, cheratina e sali minerali che ripristinano la coesione cellulare, ripara e rinforza la fibra capillare dall'interno all'esterno.

EN | Reconstruction mask for the deep, long-lasting treatment of damaged, weak and dry hair. Formulated with amino acids, keratin and mineral salts that restore cellular cohesion, it repairs and reinforces the hair fiber from the inside out.

FR | Masque pour reconstruire en profondeur les cheveux abîmés, fragilisés et secs. Formulé avec des acides aminés, de la kératine et des sels minéraux qui rétablissent la cohésion cellulaire, il répare et renforce la fibre capillaire de l'intérieur vers l'extérieur.

ES | Mascarilla para la reconstrucción profunda de cabellos dañados, debilitados y secos. Formulada con aminoácidos, queratina y sales minerales para restablecer la cohesión celular, repara y refuerza la fibra capilar desde el interior hacia el exterior.

500 ml – code 03 35
250 ml – code 03 35/2

damaged hair treatment

DEEP RESTORER

IT | Trattamento di ricostruzione della fibra capillare formulato con un complesso di aminoacidi, cheratina e sali minerali. Riparati e rinforzati nella struttura, i capelli risultano immediatamente più sani ed elastici, brillanti e setosi.

EN | Reconstructive treatment for the hair fibre formulated with a complex based on amino acids, keratin, and mineral salts. Repaired and reinforced from the inside out, the hair becomes instantly healthier and more elastic, shinier and silky smooth.

FR | Traitement de reconstruction de la fibre capillaire formulé avec un complexe d'acides aminés, de kératine et de sels minéraux. Réparés et renforcés dans leur structure, les cheveux sont immédiatement plus sains et plus élastiques, brillants et soyeux.

ES | Tratamiento de reconstrucción de la fibra capilar formulado con un complejo de aminoácidos, queratina y sales minerales. Reparados y reforzados en su estructura, el cabello resulta inmediatamente más sano y elástico, brillante y sedoso.

150 ml – code 03 35/1

[Back to index ↑](#)

Conditioning





with RICE PROTEINS

daily use treatmentSHAMPOO CONDIZIONANTE
CONDITIONING SHAMPOO

IT | Ideale per tutti i tipi di capelli. Arricchito con proteine di riso e un complesso antiossidante a base di vitamina E, riveste la cuticola con uno speciale film protettivo che rende il capello più lucente, morbido ed elastico.

EN | Suitable for everyday use on all hair types. Formulated with rice proteins and an antioxidant complex enriched with vitamin E, it forms a protective film on the hair that gives extra shine, softness and elasticity.

FR | Idéal pour tous les types de cheveux. Enrichi en protéines de riz et en un complexe antioxydant à base de vitamine E, il recouvre la cuticule d'un film protecteur spécial qui rend les cheveux plus brillants, plus doux et plus élastiques.

ES | Ideal para todo tipo de cabellos. Enriquecido con proteína de arroz y un complejo antioxidante a base de vitamina E, reviste la cutícula con una especial película protectora, dejando los cabellos más brillantes, suaves y elásticos.

1000 ml – code 03 40

daily use treatmentMASCHERA CONDIZIONANTE
CONDITIONING MASK

IT | Ideale per idratare, districare e donare morbidezza a tutti i tipi di capelli senza appesantirli. Svolge un'efficace azione acidificante che ripristina l'equilibrio naturale della fibra capillare, restituendo lucentezza e vitalità e prolungando la durata del colore.

EN | Formulated to moisturize, detangle and soften all hair types, without weighing them down. It carries out an effective acidifying action that restores the natural balance of the hair fibre, restoring shine and vitality as well as helping colour last longer.

FR | Idéal pour hydrater, démêler et adoucir tous les types de cheveux sans les alourdir. Il exerce une action acidifiante efficace qui rétablit l'équilibre naturel de la fibre capillaire, redonne brillance et vitalité et prolonge la durée de vie de la couleur.

ES | Ideal para hidratar, desenredar y dar suavidad a todo tipo de cabellos sin apelmazar. Desarrolla una eficaz acción acidificante que restablece el equilibrio natural de la fibra capilar, devolviendo brillo y vitalidad y alargando la duración del color.

1000 ml – code 03 41

Hair loss





hair loss treatment

SHAMPOO STIMOLANTE
STIMULATING SHAMPOO

IT | Shampoo trattante a base di tricoeptidi, provitamina B5 ed estratti naturali di Capsico e Amica, che assicurano l'approvvigionamento energetico necessario per combattere la caduta e promuovere la crescita di capelli sani e forti.

EN | Treatment shampoo based on trichopeptides, provitamin B5 and Capsicum and Amica natural extracts that deliver the energy supply needed to prevent hair loss and promote the growth of strong, healthy hair.

FR | Shampoing traitant à base de trichopeptides, de provitamine B5 et d'extraits naturels de Capsicum et d'Amica. Il contribue à fournir l'apport énergétique nécessaire pour aider à lutter contre la chute des cheveux et favoriser la croissance de cheveux sains et forts.

ES | Champú a base de tricopéptidos, pro-vitamina B5 y extractos naturales de Capsicum y Ámica que garantizan el abastecimiento energético necesario para combatir la caída y promover el crecimiento de cabellos sanos y fuertes.

300 ml – code 03 38

hair loss treatment

LOZIONE STIMOLANTE
STIMULATING LOTION

IT | Formulata con sostanze funzionali rivitalizzanti ed estratti naturali, aiuta a ripristinare il benessere fisiologico della cute, rendendo i capelli più forti e prevenendone la caduta. Ideale in fase di mantenimento o prevenzione, anche su cute sensibile.

EN | Formulated with active revitalizing ingredients and natural extracts, it helps restore the physiological balance of the scalp, strengthen the hair and prevent hair loss. Ideal during the maintenance or prevention phase, even on sensitive scalp.

FR | Formulée avec des substances fonctionnelles revitalisantes et des extraits naturels, elle aide à rétablir le bien-être physiologique du cuir chevelu, à renforcer les cheveux et à en prévenir la chute. Idéale en phase d'entretien ou de prévention, même sur les cuirs chevelus sensibles.

ES | Formulada con ingredientes activos revitalizantes y extractos naturales, ayuda a restaurar el bienestar fisiológico del cuero cabelludo, a hacer el cabello más fuerte y a prevenir la caída. Ideal durante la fase de mantenimiento o prevención, también para cueros cabelludos sensibles.

100 ml – code 03 38/1

hair loss treatment

LOZIONE STIMOLANTE INTENSIVA
INTENSIVE STIMULATING LOTION

IT | A base di tricoeptidi specifici, provitamina B5 ed estratti naturali di Capsico e Amica. Favorisce la vasodilatazione locale e il ripristino del microcircolo, svolgendo una valida azione stimolante del bulbo pilifero e contrastando la caduta prematura dei capelli.

EN | Formulated with specific trichopeptides, provitamin B5 and Capsicum and Amica natural extracts. Promotes local vasodilation and reactivates the microcirculation, carrying out an effective stimulating action on the hair follicle and fighting the causes of premature hair loss.

FR | À base de trichopeptides spécifiques, de provitamine B5 et d'extraits naturels de Capsicum et d'Amica. Favorise la vasodilatation locale et le rétablissement de la microcirculation, en exerçant une action stimulante efficace sur le bulbe pileux et en luttant contre la chute prématurée des cheveux.

ES | A base de tricopéptidos específicos, provitamina B5 y extractos naturales de Capsicum y Ámica. Favorece la vasodilatación local y el restablecimiento de la microcirculación, ejerciendo una eficaz acción estimulante sobre el folículo piloso y ayudando a combatir la caída prematura del cabello.

10x7 ml – cod. art. 03 38/2



dandruff treatment

SHAMPOO PURIFICANTE
PURIFYING SHAMPOO

IT | Shampoo trattante ad azione deforforante a base di Piroctone Olamina ed estratti naturali di Salvia e Lichene Islandico. Favorisce la normalizzazione del cuoio capelluto ed elimina la forfora grassa e secca, prevenendone la ricomparsa

EN | Treatment shampoo with dandruff control action based on Piroctone Olamine and Sage and Iceland Lichen natural extracts. It favours the normalization of the scalp and eliminates oily and dry dandruff, helping to prevent its reappearance.

FR | Shampoing traitant à action antipelliculaire à base de Piroctone Olamine et d'extraits naturels de Sauge et de Lichen d'Islande. Il favorise la normalisation du cuir chevelu et élimine les pellicules grasses et sèches, tout en prévenant leur réapparition.

ES | Champú tratante con acción anticasca a base de Piroctone Olamine, extractos naturales de Salvia y Liquen de Islandia. Favorece la normalización del cuero cabeludo y elimina la caspa seca y grasa, previniendo su reaparición.

300 ml – code 03 39

dandruff treatment

LOZIONE PURIFICANTE
PURIFYING LOTION

IT | Lozione trattante ad azione intensiva antiforfora formulata con sostanze funzionali specifiche ed estratti naturali. Contrasta la forfora secca e grassa e svolge un'azione lenitiva del prurito.

EN | Treatment lotion with intensive anti-dandruff action formulated with specific functional substances and natural extracts. It counteracts dry and oily dandruff and performs a soothing action on itching.

FR | Lotion traitante à action antipelliculaire intensive formulée avec des substances fonctionnelles spécifiques et des extraits naturels. Elle combat les pellicules sèches et grasses et exerce une action apaisante sur les démangeaisons.

ES | Loción tratante con acción intensiva anticasca formulada con sustancias funcionales específicas y extractos naturales. Elimina la caspa seca y grasa y ejerce una acción calmante del picor.

100 ml – code 03 39/1

Dandruff and Sebum



sebum treatment

SHAMPOO NORMALIZZANTE
NORMALIZING SHAMPOO

IT | Shampoo trattante ad azione normalizzante e dermopurificante a base di sostanze sebomodulatrici ed estratti naturali di Eucalipto e Ortica.

EN | Treatment shampoo with normalizing and dermopurifying action based on sebum-modulating substances and Eucalyptus and Nettle natural extracts.

FR | Shampoing traitant à action normalisante et dermopurifiante à base de substances sébomodulatrices et d'extraits naturels d'Eucalyptus et d'Ortie.

ES | Champú tratante con acción normalizante y dermopurificante a base de sustancias sebomoduladoras y extractos naturales de Eucalipto y Ortiga.



crunchy mousse

SCHIUMA GEL
GEL FOAM

IT | Gel mousse a fissaggio medio per definire ricci e onde, controllare il crespo e creare look naturali ad effetto bagnato. Idrata la fibra capillare regalando volume, consistenza e brillantezza.

EN | Medium hold gel mousse to define curls and waves, control frizz and create natural wet-look effects. Hydrates the hair fiber adding volume, texture and shine.

FR | Gel mousse à fixation moyenne pour définir les boucles et les cheveux ondulés, contrôler les frisottis et créer des looks naturels avec un effet mouillé. Il hydrate la fibre capillaire en lui donnant du volume, de la texture et de la brillance.

ES | Gel mousse de fijación media para definir rizos y ondas, controlar el encrespamiento y crear looks naturales con efecto mojado. Hidrata la fibra capilar aportando volumen, textura y brillo.

250 ml – code 03 62





mousse

MOUSSE CONTROLLO E VOLUME
CONTROL AND VOLUME MOUSSE

IT | Schiuma fissativa ideale per dare extra controllo e definizione a tutte le acconciature. Dona volume, corpo e lucentezza, preservando idratazione ed elasticità.

EN | Fixative foam ideal to give extra control and definition to all hairstyles. Imparts volume, body and shine, preserving moisture and elasticity.

FR | Mousse coiffante idéale pour donner plus de contrôle et de définition à toutes les coiffures. Elle donne du volume, du corps et de la brillance tout en préservant l'hydratation et l'élasticité.

ES | Espuma fijadora ideal para dar extra-control y definición a todos los peinados. Da volumen, cuerpo y brillo y preserva hidratación y elasticidad.

400 ml – code 03 61



hair spray

LACCA FISSAGGIO FORTE
STRONG FIXING SPRAY

IT | Lacca spray a tenuta forte e lunga durata. Asciuga rapidamente e dona protezione e brillantezza senza lasciare residui né appesantire i capelli.

EN | Strong and long-lasting hold hair spray. Dries quickly and imparts protection and shine without leaving residue or weighing the hair down.

FR | Laque longue durée et fixation forte. Sèche rapidement et apporte protection et brillance sans laisser de résidus ni alourdir les cheveux.

ES | Lacca spray de fijación fuerte y larga duración. Seca rápidamente y da brillo y protección sin dejar residuos ni apelmazar el cabello.

500 ml – code 03 74

VitalFarco
HAIR COSMETICS 

Via Canova, 8/10 - 20094 Corsico (MI) - ITALY
Tel. +39 02 36526956 - Fax +39 02 36528640
info@vitalfarco.com - www.vitalfarco.com



vitaelhairpro



Vitael Hair Professional



vitalfarco.com